

Przewodnik po imporcie dla
dostawców realizujących
wysyłkę do UE

Spis treści

Informacje ogólne	3
Wymagania importowe	4
Dokumenty wymagane w celu importu do UE.....	4
Wymagania dotyczące faktury.....	4
Korekta faktury.....	5
Wykaz opakowań	5
Lotniczy list przewozowy i morski list przewozowy	5
Dodatkowe dokumenty, jeśli dotyczy.....	6
Rezerwacja frachtu	7
Dotyczy dostawców korzystających z warunków dostawy: CIF, CFR, CPT, DAT, DAP, DDU	7
Dotyczy dostawców korzystających z warunków dostawy: C/D	7
Dotyczy dostawców korzystających z warunków dostawy: ExW, FCA lub FOB	7
Lokalizacje dostawy	8
Oznaczenie kraju pochodzenia	9
Dane kontaktowe, numery telefonów i informacje ogólne	10
Numery EORI	11

Informacje ogólne

Firma IDEXX Laboratories EMEA (zwana dalej „IDEXX”) opracowała niniejszy Przewodnik po imporcie, aby mieć pewność, że przesyłki dostawców będą spójne, terminowe, ekonomiczne i zgodne z naszymi działaniami importowymi. Celem niniejszego przewodnika jest uzyskanie lepszego zrozumienia między firmą IDEXX i naszymi autoryzowanymi dostawcami, a także zapewnienie zgodności z przepisami celnymi UE i innymi regulacjami UE. Wszelkie pytania lub uwagi należy kierować do działu zakupów IDEXX, kierowników kategorii i działu ds. importu. Szczegółowe warunki na naszym zamówieniu zakupu zastępują wytyczne zawarte w niniejszym przewodniku.

Dziękujemy za współpracę w zakresie zachowania zgodności z naszym Przewodnikiem po imporcie.

Z poważaniem

Dział ds. Importu

IDEXX Laboratories EMEA

Wymagania importowe

Poniższe instrukcje są niezbędne do efektywnego transportu produktów z zakładów dostawców do obiektów firmy IDEXX w Niemczech i Holandii lub innych wskazanych adresów dostawy w ramach UE. Wszyscy dostawcy są zobowiązani do przestrzegania tych instrukcji. Poniżej przedstawiono instrukcje dotyczące wysyłek drogą morską i lotniczą.

Dokumenty wymagane w celu importu do UE

Poniższe dokumenty należy niezwłocznie przesłać do firmy IDEXX na adres EMEA-Imports@idexx.com, do działu zakupów IDEXX i/lub kierownika kategorii IDEXX:

- Faktura
- Wykaz opakowań
- Lotniczy list przewozowy lub morski list przewozowy
- Dodatkowe dokumenty zgodnie z potrzebą:
 - Informacje techniczne dotyczące produktu
 - Karta charakterystyki substancji niebezpiecznej (Material Safety Data Sheet, MSDS)

Uwaga: wszyscy przewoźnicy działają jako agenci celni firmy IDEXX.

Wymagania dotyczące faktury

Każdy dostawca może korzystać z własnych formatów faktury i wykazu opakowań. Na fakturach należy umieścić poniższe informacje w języku angielskim. Informacje podane na fakturze i w wykazie opakowań muszą stanowić pełny i dokładny opis wysyłanych towarów. Wszystkie pozycje uwzględnione w wysyłce muszą być wskazane na fakturze. Nieprzestrzeganie tych wymogów może spowodować opóźnienie w odprawie celnej w UE i/lub postępowaniem karnym przeciwko firmie IDEXX. Faktura musi zawierać następujące informacje:

- pełna nazwa i adres spedytora
- pełny adres odbiorcy i adres dostawy – należy odnieść się do firmy IDEXX, która na zamówieniu zakupu figuruje w pozycji „Billed to” (Odbiorca faktury) (np. IDEXX B.V. lub IDEXX Diavet)
- numer Wspólnotowego Systemu Rejestracji i Identyfikacji Podmiotów Gospodarczych (Economic Operators Registration and Identification, EORI) oficjalnie zgłoszonego importera/odbiorcy – patrz lista europejskich numerów EORI na stronie 11
- numer i data wystawienia faktury
- warunki Incoterms wraz z określoną lokalizacją (np. CPT Amsterdam, The Netherlands)
- numer zamówienia / numery zamówień firmy IDEXX
- waluta transakcji – **musi** być zgodna z zamówieniem
- numer(y) kodowe IDEXX produktów lub materiałów – jeśli nie przypisano numeru kodowego IDEXX, należy użyć numeru kodowego dostawcy
- dokładne opisy produktów umożliwiające sklasyfikowanie produktu zgodnie ze Zharmonizowaną Taryfą Celną Unii Europejskiej (EU Harmonized Tariff Schedule, EUHTS)
- kraj pochodzenia – należy dopilnować, aby wskazać rzeczywisty kraj pochodzenia produktu
- koszt jednostkowy, koszt łączny, koszt całkowity – należy powiadomić firmę IDEXX, jeśli koszt na fakturze jest inny niż koszt zamówienia

- liczba sztuk, kartonów, palet, beczek oraz odpowiednia waga netto i brutto

Uwaga: jeśli przesyłka nie stanowi przesyłki w ramach zamówienia, a produkty są wysyłane „bez opłat”, dla „celów odprawy celnej” należy podać uczciwą wartość rynkową.

Korekta faktury

Wszelkie korekty faktury należy przesłać niezwłocznie po stwierdzeniu błędów, z oznaczeniem „Revised” (Korekta) na fakturze.

WAŻNE: wszyscy nowi dostawcy **muszą** przesłać kompletną fakturę na adres EMEA-Imports@idexx.com w celu zatwierdzenia przed wysyłką.

Wykaz opakowań

Każda przesyłka musi zawierać jedną kopię wykazu opakowań.

- Jeśli przesyłka jest realizowana w kartonach, karton nr 1 należy oznaczyć jako „Packing List Enclosed” (Zawiera wykaz opakowań).
- Jeśli przesyłka jest realizowana na paletach, należy dołączyć kopertę do palety.

Wykaz opakowań musi zawierać poniższe informacje:

- numer zamówienia firmy IDEXX
- numer kodowy produktu IDEXX
- ilość/liczba palet, beczek, kartonów
- zawartość każdej beczki, kartonu itp.
- wymiary kartonu
- waga brutto i netto
- kraj pochodzenia produktu

WAŻNE: dokładność w zakresie przesyłanej ilości: ważne jest, aby liczba sztuk, kartonów, beczek lub innych jednostek opakowań była zgodna z fakturą, wykazem opakowań i dokumentem przewozowym (lotniczy list przewozowy lub morski list przewozowy). Jest kluczowe, aby dostawca przesyłał ilości wskazane na fakturze i w wykazie opakowań. Niedobory lub nadwyżki nie są tolerowane.

Lotniczy list przewozowy i morski list przewozowy

- Dostawcy muszą żądać niezbywalnych morskich listów przewozowych w momencie dokonywania rezerwacji u spedytorów lub przewoźników.
- Lotnicze listy przewozowe i morskie listy przewozowe muszą być wystawione następująco:
 - Wysłane do: IDEXX B.V., Willem Brocadesdreef, 17-19, 2132 LR Hoofddorp, The Netherlands
 - Do wiadomości: IDEXX B.V., Willem Brocadesdreef, 17-19, 2132 LR Hoofddorp, The Netherlands EMEA-Imports@idexx.com
- Należy umieścić nazwę dostawy i adres IDEXX zgodny z zamówieniem firmy IDEXX, jeśli są inne.

Dodatkowe dokumenty, jeśli dotyczy

W zależności od produktu i kraju przeznaczenia niezbędne może być dołączenie dodatkowej dokumentacji. Może ona obejmować m.in. dane techniczne, informacje dotyczące użytkowania, MSDS, certyfikaty itp. W przypadku nowych produktów, dostawców lub miejsc docelowych należy zweryfikować to pod adresem EMEA-Imports@idexx.com.

Rezerwacja frachtu

Dotyczy dostawców korzystających z warunków dostawy: CIF, CFR, CPT, DAT, DAP, DDU

- Jako nadawca odpowiadasz za wybór spedytora lub przewoźnika, a także za umowę przewozową w ramach tych warunków wysyłki. Ważne jest, aby **niezwłocznie** przekazać firmie IDEXX pełne dane dotyczące przesyłki na adres EMEA-Imports@idexx.com.
- Firma IDEXX wymaga od dostawców koordynacji działań z przewoźnikiem/spedytorem w celu przesłania powiadomienia wstępnego (Pre-Alert) oraz powiadomienia o dostawie na adres firmy IDEXX EMEA-Imports@idexx.com w odniesieniu do przesyłek do UE.
- Dostawca ponosi odpowiedzialność za śledzenie przesyłki do miejsca przeznaczenia (zgodnie z warunkami wysyłki) i dopilnowanie, że wybrany przez niego przewoźnik/spedytor terminowo dostarczy produkt do miejsca przeznaczenia określonego w warunkach wysyłki.
- Przewoźnik/spedytor wybrany przez dostawcę jest zobowiązany do udzielania pomocy i współpracy z agentem celnym IDEXX w procesie importu do UE.

Dotyczy dostawców korzystających z warunków dostawy: C/D

Jeśli dostawca opłaca i wybiera spedytora, jest on odpowiedzialny za śledzenie przesyłki do miejsca przeznaczenia i zapewnienie, że wybrany przez niego przewoźnik/spedytor dostarczy produkt do miejsca przeznaczenia w odpowiednim czasie.

Dotyczy dostawców korzystających z warunków dostawy: ExW, FCA lub FOB

Dostawcy są zobowiązani skontaktować się z przewoźnikiem wskazanym przez firmę IDEXX i zarezerwować u niego fracht dwa tygodnie przed przekazaniem produktów. Adres e-mail dla przesyłek do UE: CorporateTransportation-EMEA@idexx.com.

Lokalizacje dostawy

Lokalizacja dostawy będzie wskazana na naszych zamówieniach zakupu. W przypadku jakichkolwiek pytań adres dostawy należy potwierdzić w dziale zakupów IDEXX lub w dziale ds. importu.

Oznaczenie kraju pochodzenia

Oznaczenie kraju pochodzenia nie jest wymogiem wynikającym z przepisów UE, jednak zgodnie z przepisami celnymi UE kraj pochodzenia powinien być wskazany w dokumentacji przewozowej.

Dane kontaktowe, numery telefonów i informacje ogólne

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących instrukcji zawartych w niniejszym Przewodniku po imporcie prosimy o kontakt:

EMEA-Imports@idexx.com

IDEXX B.V.
Willem Brocadesdreef, 17-19
2132 LR Hoofddorp
Holandia

Numery EORI

Nazwa prawna	Kraj	Numer NIP	Numer EORI
IDEXX Vet Med Labor GmbH	Austria	ATU57630111	ATEOS1000015412
IDEXX Laboratories SPRL	Belgia	BE0882866482	BE0882866482
IDEXX Laboratories s.r.o.	Czechy	CZ04590988	CZ04590988
IDEXX Laboratories Danmark ApS	Dania	DK26996279	DK26996279
IDEXX Laboratorios SL	Hiszpania	ESB61740361	ESB61740361
IDEXX Laboratories Oy	Finlandia	FI24320519	FI2432051-9
IDEXX SARL	Francja	FR20380865782	FR38086578200045
IDEXX Montpellier SAS	Francja	FR72470800772	FR47080077200027
IDEXX GmbH	Niemcy	DE148272977	DE1187139
IDEXX Vet Med Labor GmbH	Niemcy	DE146149244	DE5472296
IDEXX Diagnostic Limited	Irlandia	IE3450443DH	IE3450443DH
IDEXX Laboratories Italia S.r.l.	Włochy	IT12032450152	IT12032450152
IDEXX BV	Holandia	NL853062249B01	NL853062249
IDEXX Laboratories Sp.z o.o	Polska	PL1070004096	PL107000409600000
IDEXX Laboratories Sverige AB	Szwecja	SE556895633701	SE5568956337
IDEXX Laboratories Slovakia s.r.o.	Słowacja	SK2120209036	SK2120209036

